



TSG

SCHAUFENSTER

JULI 2015
WWW.TSGBISKIRCHEN.DE



HEIZUNGS- SCHÄUFLER

- Öl- und Gas-Warmwasserheizungsanlagen • Wärmepumpenanlagen
- Brennwerttechnik • Pellet- und Biomasseheizungen • Sanitäre Installation
- Solaranlagen • Eigener Kundendienst • Bäder, Badsanierung

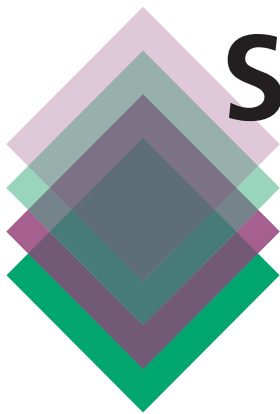
Bissenberger Straße 32 · 35638 Biskirchen · Telefon (0 64 73) 13 35 · Fax (0 64 73) 14 35
E-Mail: heizungs-schaeufler@t-online.de · www.heizungs-schaeufler.de



METZGER HENNCHÉ

...DAS BIN ICH MIR WERT!

Metzgerei und Partyservice
Schulstraße 3 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 23-0 · www.metzger-hennche.de
FILIALEN IM REWE-MARKT IN SOLMS UND LÖHNBERG



SIMON

 Fliesenleger-Fachbetrieb

Peter Simon

Bissenberger Str. 42 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 18 15 · Telefax (0 64 73) 88 33
Handy (01 71) 2 32 41 07



Rechtsanwalt
**Hans Dieter
Trümper**

Steinbühlstraße 7 · 35578 Wetzlar
Telefon (0 64 41) 92 65 66
Telefax (0 64 41) 92 65 67
mail@ra-truemper.de · www.ra-truemper.de

Maschinenbau · Schlosserei · Metallverarbeitung



AKM – Andreas Knetsch GmbH
System LEICO Optikmaschinen Verfahrenstechnik

Neupfanner Hof · 35792 Löhnberg
Telefon (0 64 71) 6 22 12 · Fax (0 64 71) 98 19 29
info@akm-online.com · www.akm-online.com

Liebe Leserinnen und Leser,

In dieser Ausgabe nimmt der Jugendfußball wieder viel Platz ein. Das zeigt, wie viel in der Jugendspielgemeinschaft getan wird. Man hätte ohne Probleme eine ganze Ausgabe nur zum Thema Jugendfußball herausbringen können. Neben den Turnieren, Trainings- und Spielbetrieb finden u. a. Camps statt, Jugendfreizeiten, Fahrten zum Hallencup oder zu Bundesligaspielen, Schlittschuhlaufen u. v. m.!

Die Abschlusstabellen zeigen, dass wir in allen Jahrgängen sehr erfolgreich gespielt haben. Alle unsere ehrenamtlichen Trainer und Betreuer bilden sich durch Kurzschulungen fort, um somit den Kindern und Jugendlichen ein altersgerechtes Training zu bieten. In der Zwischenzeit haben wir sogar zwei Lizenztrainer in unseren Reihen. Es wird alles getan, damit sich die Kinder und Jugendlichen in unserem Verein wohlfühlen und auch erfolgreich sein können. Und es scheint auch immer alles gut zu sein, bis der Monat Juni kommt. Dann flattern uns jährlich zahlreiche Abmeldungen ins Haus, die es uns immer wieder schwer machen, an die geleistete Arbeit anzuknüpfen. Beispiele: Die C-Jugend der Jhg. 1997/98 wurde Kreismeister, schaffte den Aufstieg leider nicht und wechselte dann mit dem Trainer zum FC Burgsolms, wo bereits Gruppenliga gespielt wird. In der Saison 2013/14 wurde die C-Jugend Kreissieger und spielte im Jahr darauf in der Kreisliga-B-Jugend (als jüngerer Jahrgang) und erreichte einen sehr guten 5. Platz. Ziel war es, in der Saison 2014/15 die Leistung zu festigen, um dann in

der kommenden Saison 2015/16 mit denselben Spielern (dem Kreissiegerteam) in der B-Jugend die Kreismeisterschaft anzustreben und evtl. in die Gruppeliga aufzusteigen. Doch nun haben sich 4 Leistungsträger aus der Mannschaft abgemeldet um in Burgsolms (3 Spieler) und Waldsolms zu spielen.

Man möchte „Höherklassig“ spielen, mal „was ausprobieren“ so die Begründung. Die Nachbarvereine werben hier fleißig ab. Besonders der FC Burgsolms profitiert von unserer Jugendarbeit und holt sich jährlich 5 – 10 Spieler. Auch in diesem Jahr wechseln wieder insgesamt 7 Spieler aus unserer JSG zum FC! Dies ist auch der Grund, warum wir nun schon in der zweiten Saison keine eigene A-Jugend stellen können und es immer schwieriger wird, auch bei den Senioren auf die eigene Jugend zu setzen.

Wir haben das Ziel, mit unseren Spielern selbst aufzusteigen, aber es ist leichter, man wechselt zu einem Verein, der bereits Gruppenliga spielt. Schade, den selbst den Aufstieg schaffen, ist sicher schöner als zu einem Team zu gehen, das nur aus so genannten „Talenten“ besteht und zusammengewürfelt wird. Hoffentlich machen sich mal die Spieler, aber auch die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten Gedanken, ob dies der richtige Weg ist.

In diesem Sinne wünschen wir allen Kindern und Jugendlichen der JSG, allen Eltern und Erziehungsberechtigten, sowie den Mitgliederinnen und Mitgliedern und den Leserinnen und Lesern des TSG-Schau fenster eine erholsame Sommerpause!

Ihr Team vom TSG-Schau fenster

Wir gratulieren unseren Mitgliedern...

zum Geburtstag

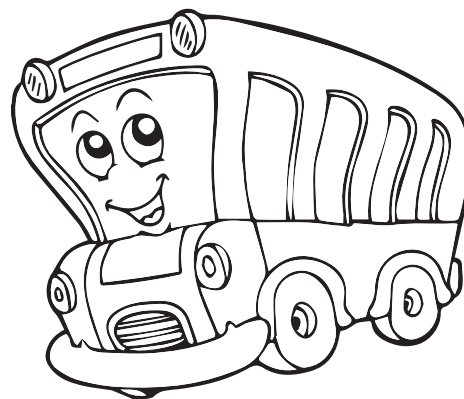
88 Jahre	10.	1.	2015	Artur Zech	Taunusblick 15 (nachträgl
85 Jahre	25.	4.	2015	Karl Heinz Fischer	Heinrich-Zutt-Straße 18
82 Jahre	18.	6.	2015	Edith Müller	Taunusblick 3
80 Jahre	8.	6.	2015	Helga Weller	Silbergasse 4
78 Jahre	2.	4.	2015	Werner Cornelius	Auweg 6
77 Jahre	6.	6.	2015	Herbert Heinz	Mühlenstraße 7
76 Jahre	26.	6.	2015	Erhard Simon	Hüttenstraße 25
75 Jahre	18.	5.	2015	Ingrid Parsch	Bissenberger Straße 48
	27.	5.	2015	Karl Heinz Straßheim	Kirchweg 17
74 Jahre	8.	4.	2015	Horst Schmidt	Silbergasse 13
	7.	6.	2015	Elsbeth Straßheim	Kirchweg 17
	16.	6.	2015	Karl-Heinz Schweitzer	Grüner Weg 2
73 Jahre	29.	5.	2015	Friedhelm Zutt	Akazienstraße 2
72 Jahre	23.	6.	2015	Bernd Schneider	Berliner Straße 6
	25.	6.	2015	Sigrid Müller	Heinrich-Zutt-Straße 6
70 Jahre	4.	4.	2015	Hans Mignon	Zur Hollergewann 1
65 Jahre	11.	5.	2015	Ingrid Grönda	Akazienstraße 2
60 Jahre	14.	4.	2015	Heinz-Willi Schmidt	Hüttenstraße 6
	13.	5.	2015	Bernd Ketter	Hügelstraße 1, Sinn
	14.	5.	2015	Günter Cornelius	Bissenberger Straße 23
	16.	6.	2015	Uwe Knapp	Vor dem Tor 1
	26.	6.	2015	Georg-Herbert Petri	Privasstraße 8, Weilburg
50 Jahre	1.	6.	2015	Brigitte Zech	Wilhelmstraße 15
	2.	6.	2015	Angela Sturm	Hüttenstraße 12
	11.	6.	2015	Ursula Metzler	Weilburger Straße 24a
40 Jahre	20.	4.	2015	Heike Poddany	Denkmalstraße 5, Stockh
	4.	5.	2015	Tina Scharf	Berliner Straße 16



Kraftverkehr Keller & CO.KG

Linien- und Reiseverkehr

Bornweg 18 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 12 35 · Fax (0 64 73) 34 16
Mobil (01 57) 73 06 47 33
info@kellerreisen.de · www.keller-reisen.com



HAUSMEISTER-SERVICE

Reparaturen
rund um's Haus



Vor dem Tor 1 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 0 64 73-32 12 · Mobil 01 60-98 45 75 98


SATZSTUDIO SCHARF
WERBEAGENTUR

BERLINER STRASSE 16
35638 LEUN-BISKIRCHEN
WWW.SATZSTUDIO-SCHARF.DE
TELEFON (0 64 73) 41 09 25



BISKIRCHENER HEILQUELLE KARLSSPRUDEL

– Tradition seit 1895 –

BISKIRCHENER HEIL- UND MINERALBRUNNEN

Biskirchener
Karlsprudel

Westerwald-Quelle

LAHNFELS
QUELLE

Stegili & Schmidt GmbH · 35638 Leun-Biskirchen · Telefon (0 64 73) 7 61 · www.westerwaldquelle.de

In der Rückrunde lediglich zwei Punkte eingefahren...

...bedeutet am Ende der Runde: Abstieg aus der A-Liga Wetzlar!

Leider haben die Wassermänner es nicht geschafft nach einer guten Hinserie die wenigen notwendigen Punkte (8 Punkte hätten gereicht) für den sicheren Klassenerhalt in 14 Spielen einzufahren. Am Ende, nüchtern und sachlich betrachtet, steigt man dann so auch verdient in die B-Klasse ab.

In den Relegationsspielen konnte eine gute Leistung gegen Blasbach die schwache Vorstellung gegen die Türken nicht mehr retten. Ängstlich und viel zu defensiv agierende Wassermänner haben in Garbenheim mit 1:2 das erste Spiel verloren. Die Heimvorstellung gegen Blasbach war wesentlich besser. Jedoch war der 4:1-Sieg nur ausreichend für die Stimmung am selbigen Abend. Drei Tage später fuhr Ataspor/Türkgücü Wetzlar einen souveränen Sieg in Blasbach ein und ist neben Spartak Wetzlar der zweite Auf-

steiger aus der B-Liga Süd.

Alles was in der Hinrunde noch positiv erschien, war innerhalb von 6 Monaten wieder verschwunden. Trainer Yves Lohwasser übergab noch während der Spielzeit die Verantwortung an seinen Co-Coach Gero Lottermann ab und wird in der neuen Runde nicht mehr zur Verfügung stehen. Auch die mangelhafte Trainingsbeteiligung erscheint mir hier einen großen Anteil dazu beigetragen zu haben. Fehlende individuelle Klasse rundet leider das Gesamtpaket ab.

Leider muss ich auf das Heimspiel gegen die SG Ulmtal zurückblicken. Hier führte unsere Mannschaft bis zur 74. Minute mit 2:0 und gibt binnen 15 Minuten ein sicher geführtes Spiel aus der Hand um am Ende mit 2:4 baden zu gehen. Für viele treue Zuschauer der Tiefpunkt in der Runde.

In Naunheim wurden Torchancen für drei Spiele vergeben und somit auch kein Sieg

eingefahren. „So spielt ein Absteiger“, kam da zum ersten Mal auf. Knappe zwei Monate später sollten die Zuschauer Recht behalten.

Nun wird die Sommerpause genutzt um neue Spieler zu begeistern und um neuen Ehrgeiz zu entwickeln. Dem „Rückschritt“ in die B-Klasse soll möglichst eine baldige Rückkehr in die A-Liga folgen.

Unsere Reservemannschaft erreichte einen guten dritten Platz in der Tabelle der A-Liga Reserve. Mit nur drei Niederlagen in der gesamten Runde kann das Team um „Oldie“ Werner Ulzenheimer zufrieden sein.

In der kommenden Runde werden die Spiele für das Reserveteam in der B-Liga leider wieder weniger werden, da viele Mannschaften keine zweite Mannschaft stellen können. Nun ist Sommerpause und im August geht's wieder los. Bis dahin allen eine gute Zeit. (TR)

JUGENDFUSSBALL

Die Saison 2014/15 ist zu Ende

Wir konnten mit allen Mannschaften unsere Ziele erreichen! Den unsere Ziele sind nicht an der Spitze zu stehen, sondern realistisch abzustecken: „Was kann man mit diesem Team, mit der Mannschaft erreichen“. Und das wurde von allen erreicht.

Die G-Junioren spielten eine erfolgreiche Herbst- und Frühjahrsrunde, ebenfalls die FI- und FII-Junioren. Die E-Junioren platzierten sich in der Kreisklasse im guten Mittelfeld. Die D9-Junioren spielten in der Kreisliga lange vorne mit, und landeten am Ende auf Platz 5! Auch die D7 steigerte sich von Spiel zu Spiel und überzeugte am Ende der Saison. Die C-Junioren, die erstmals gemeinsam mit der SG Niederbiehl in der Spielgemeinschaft spielten, wurden guter vierter in der Kreisliga. Unsere B-Junioren hätten sicher

noch etwas besser abschneiden können, jedoch wurde auch hier das gesetzte Ziel – in der Kreisliga unter die ersten 6 zu kommen – erreicht. Das Team wurde guter Fünfter. Auch in der Hallenrunde bzw. Futsalrunde erfüllten alle Teams unsere Erwartungen. Bedanken möchten wir uns bei allen Jugendbetreuern und Trainern für Ihre geleistete Arbeit, bei den Jugendspielern und Spielerinnen für ihren Einsatz, bei den Eltern für die Unterstützung, sowie unseren Spendern und Sponsoren.

„Jeder kann, keiner muss – Mit Spaß und Freude Fußball spielen“, so starten wir in die Saison 2015/16

Wir werden mit 8 Jugendmannschaften in die Saison 2015/2016 starten. Die SG Niederbiehl ist nicht mehr mit dabei. 1 x

G-Junioren, 2 x Funioren, 2 x E-Junioren, 1 x D9-Junioren, 1 x C-Junioren und 1 x B-Junioren. Unsere A-Jugendlichen werden voraussichtlich wieder bei der JSG Löhnberg spielen. Auch das Betreuungsteam steht bereits fest. G- und F-Junioren im Team: Peter Wollenberg, Andreas Hardt, Henning Mutz; E-Junioren: Michael Becker, Erich Scharf, Patrick Auth, Peter Kaiser; D-Junioren: Jens Hedrich, Christian Budy, Christian Henniger; C-Junioren: Tiziano Natali, Tobias Kostka, Mario Ambrosius und die B-Junioren: Felipe Jimenez, Petra Jimenez, Hans-Jürgen Fritz und bei Bedarf Christian Henniger.

Wir wünschen allen viel Spaß und natürlich auch Erfolg!

Aber denkt daran, unser Motto lautet: **Jeder kann, keiner muss – mit Spaß und Freude Fußball spielen!** (JDP)

„Rund um die Uhr liebevoll versorgt sein!“



HAUS ULMTAL • ZUM SCHEID 3 • 35753 GREIFENSTEIN-ALLENDORF
TELEFON (0 64 78) 8 90 • TELEFAX (0 64 78) 89 11 • E-Mail: info@haus-ulmtal.de • www.haus-ulmtal.de

**Reifenservice • Auspuffservice
Felgen • Zubehör**

Inh. Jürgen Metzler
Weilburger Str. 24a • 35638 Leun-Biskirchen
Telefon 06473-412130 • www.autoteilemetzler.de

**GETRÄNKE VERTRIEB
THEO MENZ**
Ihr zuverlässiger Getränkeliieferant

Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

Sparkassen-Finanzgruppe
Hessen-Thüringen

Deutsches Institut
für Beratungsqualität
Privatwirtschaftliches Institut
**Sieger
Bankentest
Sehr gut**
Privatkunden-Beratung
Banken
**Sparkasse
Wetzlar**
Im Test: Privatkunden-Beratung
© Banken 04-07/2015 in Wetzlar
Bewertungen / Informationen:
www.difb.net • Inhaber: DMA GmbH

**Das Sparkassen-Finanzkonzept:
Beratung auf Augenhöhe statt 08/15.**

Menschlich. Persönlich. Verlässlich.



Geben Sie sich nicht mit 08/15-Beratung zufrieden – machen Sie jetzt Ihren individuellen Finanz-Check bei uns. Wann und wo immer Sie wollen, analysieren wir mit Ihnen Ihre finanzielle Situation und entwickeln eine maßgeschneiderte Rundum-Strategie für Ihre Zukunft. www.sparkasse-wetzlar.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Pfingstturnier

32 Jugendmannschaften spielten am Pfingstsonntag auf der Sportanlage der TSG Biskirchen. In sechs Turnieren (darunter drei Fair-Play-Turniere) wurden die Sieger in den jeweiligen Altersklassen ermittelt.

Die G- und F-Junioren spielten ein Fair-Play-Turnier. Hier wurden keine Platzierungen ausgespielt. Am G-Junioren-Turnier nahmen folgende Mannschaften teil: TSG Biskirchen, FSV Braunfels, RSV Büblingshausen, FC Burgsolms und SG Ehringhausen. An den beiden F-Junioren-Turnieren nahmen teil: JSG Albshausen, TSG Biskirchen I, TSG Biskirchen II, RSV Büblingshausen, SG Driedorf, SG Ehringhausen, JSG Löhnberg, SG Oberbiel I, SG Oberbiel II, JFV Wetzbachtal I und JFV Wetzbachtal II. Alle Mannschaften der G- und F-Junioren wurden nach dem Turnier für ihre guten Leistungen geehrt.

Die E-Junioren ermittelten in zwei Turnieren ihren Sieger. Im Turnier der E1-Mannschaften spielte man eine Hin- und Rückrunde. Erster Sieger wurde hier der FC Burgsolms I, gefolgt auf den Plätzen der RSV Büblingshausen I, die JSG Steindorf I und die TSG Biskirchen I. Im zweiten E-Junioren-Turnier für E11-Mannschaften wurde Turniersieger der RSV Büblingshausen II, gefolgt auf den Plätzen von dem FC Werdorf II, der JSG Steindorf II, dem FC Burgsolms II, dem VfB ABlar II und der TSG Biskirchen II. Das D-Junioren-Turnier konnte Eintracht Wetzlar für sich entscheiden, gefolgt auf den Plätzen von dem RSV Büblingshausen, der TSG Biskirchen I, der JSG Mücke, dem SC Waldgirmes und der TSG Biskirchen II. Während des gesamten Turniers hatten alle Spieler und Spielerinnen die Möglichkeit das DFB-Schnupperabzeichen und das DFB-Fußballabzeichen zu machen. Das haben auch fast alle

Spieler und Spielerinnen in Anspruch genommen.

Bedanken möchten wir uns bei allen Lieferanten (Getränke Menz, Metzgerei Henneche, Bäckerei Hommel), bei unseren Sponsoren, die nicht genannt werden möchten, bei den Eltern und Vereinen, die geholfen und Dienste übernommen haben. Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Schiedsrichtern Yannick Schweitzer, Lukas Polanski, Ercan Kabakci und Tobias Kostka. Ein ganz besonderer Dank geht an die Spieler unserer C- und B-Jugend und die Tanzmädchen von Jana Diehl, die über den gesamten Tag hinweg die Stationen des DFB-Abzeichen betreut, und beim Abbau am Abend kräftig mit angepackt haben. Vielen Dank!

Unser nächstes Turnier findet am 1. Advent-Wochende in der Turnhalle in Biskirchen statt. Termin schon mal bitte vormerken! (JDP)



Die E-Jugend-Kicker der JSG: (v. l.) Niklas Wasiljew, Nils Keller und Torhüter Max Plum.



Carina Röstel, Christine Schäufler und Ingo Zutt hatten alles im Griff.



Jugendleiterin Petra Jimenez de Pablo.

Fahrschule Becker GmbH

www.fahrschulebecker.de
Wetzlar, Aßlar, Biskirchen, Allendorf
Telefon: 06441 / 20 939 14

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00, und Samstag
09:00 – 13:00 Uhr
Täglich Unterricht und Anmeldung



Berufskraftfahrer- Aus- und Weiterbildung

Gapelstapler, LaSi, Baumasch.
Lehrg.
Förderungsberatung und
Finanzierung

Ausbildung in allen Klassen*

*Ferienfahrschule

*Sportbootschule

*Behindertenschulung

Check in (Passbilder, Sehtest,
Sofortmaßnahmen, Erste Hilfe, ärztliche
Untersuchungen für Klasse C und D)

**“Mit Teamgeist
zum Erfolg.”**

Jetzt
Mitglied
werden!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Bei der Volksbank Mittelhessen sind Sie mittendrin! Sie bestimmen das Geschick Ihrer Bank mit und profitieren von einer überdurchschnittlichen Dividende, vergünstigten Bankprodukten sowie exklusiven Veranstaltungen. Wir informieren Sie gerne in Ihrer Geschäftsstelle, unter 0641 - 7005 0 und im Internet.

Volksbank Mittelhessen

www.vb-mittelhessen.de

BRUNNEN- APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. u. Fr. von 8 bis 12:30 Uhr und 13:30 bis 18:30 Uhr
Mi. von 8 bis 13 Uhr, nachm. geschlossen. Sa. von 8:30 bis 12:30 Uhr

Anke Metzger e.K.

Bissenberger Str. 11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
brunnenapotheke-biskirchen@t-online.de

MICHAELS

Mietwagentransfer



Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim

Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen

Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90 · Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77

www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

Über das „Abwerben“ von Jugendspielern

Wie in der Wetzlarer Neuen Zeitung in der letzten Zeit zu lesen war, werben wieder einige Vereine öffentlich Spieler aus anderen Vereinen ab. Ihr gutes Recht! aber fair?

Da wird geworben mit Bewerbungshilfe: „Schreiben den Jugendspielern eine knackige Bewerbung“! Andere Vereine brauchen Spieler um mindestens 2 – 3 Mannschaften in den Altersklassen stellen zu können. Hier wirbt man mit Sichtungstraining und Talentsuche. Aber nicht nur über die Presse, nein über Facebook, WhatsApp oder direkt nach den Spielen werden Spieler angesprochen und abgeworben.

In einem D-Jugend-Spiel (Alter 10-12 Jahre) wurde ein Spieler von uns direkt nach dem Abpfiff angesprochen: „Komm doch zu uns, da ist es viel besser!“. Hier fehlen mir jegliche Worte. In allen diesen Vereinen werden Spieler gesucht. Sicher das gute Recht eines jeden Vereines. Aber was macht dies mit den anderen Vereinen? Hier werden Spieler abgeworben und somit die Exis-

tenz anderer Vereine gefährdet. Muss man eigentlich immer zu den Siegern gehören? Ist es so wichtig in höherklassigen Mannschaften zu spielen? Klar, Talente sollen gefördert werden. Aber kein Verein wird nach einem Sichtungstraining einen Spieler nach Hause schicken. Und was wenn doch? Wie fühlt sich dann das Kind, der Jugendliche? Diese Vereine sind nur darauf aus, Spieler zu gewinnen um mit mehr als einer Mannschaft in den Altersklassen besetzt zu sein. Wollen diese Vereine die Meisterschaft in den Altersklassen nur noch unter sich ausmachen? Braucht man die anderen Vereine nur als Kanonenfutter zum Tore schießen? Ist es so wichtig immer nur Erfolg haben?

Viel mehr sollte es wichtig sein, die soziale Aufgabe, die ein jeder Verein hat, zu erfüllen. Kinder und Jugendliche sollten sich in den Vereinen geborgen und behütet fühlen, ohne Leistungsdruck. Kinder und Jugendliche sollten in den Vereinen Verantwortung im Team lernen, füreinander da zu sein, Sieg und Niederlage miteinander zu teilen. Kann

man dies alles lernen, wenn man nur mit „Talenten“ in einer Mannschaft spielt? Ich denke nein! Kinder und Jugendliche sollten in einem Verein willkommen sein, egal ob Talent oder kein Talent. Fußball soll Spaß machen und nicht auf Erfolg ausgerichtet sein. Diese Aufgabe nehmen sich „Gott sein Dank“ noch Vereine an. Ja, auch wir haben für den Jhg. 2001/02 ein Schnuppertraining durchgeführt, jedoch nicht um nur Erfolg zu haben, sondern um den Spielern eine Mannschaft zu bieten, in der Spaß und Freude im Vordergrund stehen sollen. Liebe Eltern, liebe Kinder und Jugendliche! Überlegt gut, ob Erfolg immer das Wichtigste im Leben ist, oder ob nicht viel mehr die Freude am Fußball, am Sport, in der Gemeinschaft, im Team nicht wichtiger ist. Gemeinsam Siege und Niederlagen erleben. Nicht das Ziel zu haben, immer „der Beste“ zu sein, sondern sich weiter zu entwickeln mit der Mannschaft! Dazu muss man nicht den Verein wechseln. Das kann man auch im Verein in seinem Wohnort.

(JDP)



Die TSG Biskirchen hat wieder zwei Jungschiedsrichter

Yannick Schweitzer und Lukas Polanski (siehe Titelbild dieser Ausgabe) heißen die beiden Jungschiedsrichter der TSG Biskirchen.

Beide sind im Dezember 2014 auf die Jugendleiterin Petra Jimenez de Pablo hinzu gekommen und fragten, ob sie für die TSG Biskirchen als Schiedsrichter tätig sein dürfen.

Nachdem die Pflichten, die ein Schiedsrichter hat, geklärt wurden, und beide versprachen diese auch zu erfüllen, starteten sie im Frühjahr mit ihrem

Lehrgang. Sie absolvierten diesen mit „Sehr Gut“ und sind seit April als Jungschiedsrichter im Einsatz.

Wir gratulieren recht herzlich zum Bestehen der Prüfung, wünschen viel Spaß, viele gute Nerven und lasst Euch nicht von besserwissenden Spielern, aber auch Eltern und Trainer beeinflussen.

(JDP)



Landhotel Adler
Restaurant & Biergarten

AM HAIN 13
35638 LEUN-BISKIRCHEN
WWW.LANDHOTEL-ADLER.COM
INFO@LANDHOTEL-ADLER.COM

TEL: +49 (0)6473 / 92 92 0
FAX: +49 (0)6473 / 92 92 92

Ihr kompetenter Partner für:

- Elektro-Installation
- Netzwerktechnik
- Hausgeräte
- Steuerungs-/Anlagenbau
- Kundendienst



SCHÄUFLER
elektrotechnik

Ihr kompetenter Partner für:

- Gastronomieeinrichtungen
- Spül- und Kaffeemaschinenverleih für Privat- und Vereinsveranstaltungen
- Kundendienst

SCHÄUFLER
gastrotechnik

Hüttenstr. 10, 35638 Leun-Biskirchen Tel.: 06473/931033 Fax: /931035
e-mail: r.schaeufler@t-online.de www.elektro-schaeufler-gastrotechnik.de

Bäckerei Konditorei
Boelzer

Am Hain 12 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 13 96 · E-Mail: pension.boelzer@online.de

HÜTTENSTRASSE 14
35638 LEUN-BISKIRCHEN

FRISÖR-TERMINE
NUR NACH
VEREINBARUNG

INHALBER: ANDREAS KOCH

TELEFON (0 64 73) 41 26 76



MAKO
ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE · VERMÖGEN · VERSICHERUNGEN
BERATUNG · VERMITTLUNG · BETREUUNG

Melanie Koob · Am Wackenbach 15 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 27 90 · Telefax (0 64 73) 92 27 65
E-Mail: info@makoassekuranz.de · www.mako-leun.de



Dank unserer „Zaunkönige“...

... steht auf dem Rasensportgelände der TSG Biskirchen wieder ein von außen neu angestrichenes Sportheim. Es blinkt wieder von allen vier Seiten.

Der Vorstand der TSG Biskirchen möchte sich wieder einmal recht herzlich bei unseren „Zaunkönigen“ für den riesigen Arbeitseinsatz bedanken. Hier die Namen der Helfer (Bild oben, v. l.): Helmut Fischer, Wolfgang Späth, Werner Hardt und Erich Scharf.

Ebenso geholfen hat unser langjähriges Vereinsmitglied Heinrich Müller (Bild rechts). Wolfram Pauli und Helmut Fischer stellten das große Gerüst und die Farbe spendeten die Firmen Steul und Stoll, der Getränkevertrieb Theo Menz sowie unsere Apothekerin Anke Metzger. Diesen Personen sprechen wir ebenfalls unseren herzlichsten Dank aus. (SH)



IMPRESSUM:

Titelbild: Yannick Schweitzer und Lukas Polanski heißen die beiden Jungschiedsrichter der TSG Biskirchen.

Redaktion: Steffi Hardt (SH)
Gerhard Scharf (GS)
Petra Jimenez de Pablo (JDP)
Thorsten Russmann (TR)

Anzeigen: Kerstin Emler

Gestaltung: Satzstudio Scharf GbR, Biskirchen

Druck: Immel & Schuy Druck GmbH, Biskirchen

Auflage: 1500 Stck.

SPORT
Dietz

BURGSOLMS
SEIT 1992



JAKO

Öffnungszeiten:
MO | DI | DO | FR
9.30 – 12.30 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
DI | SA
9.30 – 13.00 Uhr

Gewerbepark 1
35606 BURGSOLMS
Telefon 06442-200220

Weil mehr Service einfach besser ist



Katja Bartschat
Auweg 9
35638 Leun-Biskirchen
Tel. 06473-2454

**Katjas
Haarschneiderei**

www.katjas-haarschneiderei-biskirchen.de

**Papier
Farbe**
ist unser Element



PRINT

Immel & Schuy Druck GmbH
Geschäftsführer: Thomas Immel

Heinrich-Zutt-Straße 2 Telefon 0 64 73 - 13 05
35638 Leun-Biskirchen Telefax 0 64 73 - 23 99

immel-schuy-druck@t-online.de

ZELLER NATÜRLICH GRÜN
Kompetenz in Rasen



• Sportplatzbesichtigung mit Bodenanalyse und Aufbauhinne
• Konzeptentwicklung zur kostengünstigen Regeneration und Erhaltung
• Berechtig nach der Pflanzenschutz-Sachkundeverordnung Hessen zur Anwendung u. Beratung von Pflanzenschutzmittel
• Umsetzung aller Pflege und Sanierungsmaßnahmen • Ökologische Bodenansanierung nach Hydraulikunfällen im Rasen
• Kontrolle durch Dokumentationen und Schulungen

Zeller Natürlich Grün · Weingartenstraße 2 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 41 24 48 · info@zeller-natuerlich-gruen.de · www.zeller-natuerlich-gruen.de



Die TSG Biskirchen ist jetzt Gruppenligist

4:1-Sieg über W.-Steinberg machte alles klar / Hohe Löhnberger Heimmiederlage

G. G. – Die Situation in der Fußball-Bezirksklasse Süd dürfte klar sein. Biskirchen hat sich mit dem 4:1-Sieg über den SC W.-Steinberg endgültig die Meisterschaft und den Aufstieg in die Gruppenliga gesichert.

Bezirksklasse Süd

TSG Biskirchen – Watzenborn-St.	4:1		
FC Burgsolms – FTSG Gießen	10:1		
TuS Löhnberg – FSG Braunfels	0:5		
MTV Gießen – SG Quembach	0:2		
SV Queckborn – SV Inheiden	0:0		
Oberbessingen – Büblingshausen	3:0		
SV Hermannstein – SV Alsfeld	4:0		
FSV Steinbach – TSV Grünberg	7:1		
1. TSG Biskirchen	30	78:37	45:15
2. TuS Löhnberg	31	56:47	39:23
3. SG Lollar	30	58:32	38:22
4. FSG Braunfels	30	65:44	38:22
5. FC Burgsolms	29	56:30	37:21
6. SV Queckborn	30	67:45	37:23
7. RSV Büblingshaus.	30	59:49	35:25
8. SV Inheiden	30	60:47	32:28
9. SC W.-Steinberg	30	58:52	32:28
10. SV Hermannstein	30	47:49	29:31
11. SG Quembach	31	43:48	27:33
12. SV Oberbessingen	30	46:60	25:35
13. SV Alsfeld	30	37:51	25:35
14. FSV Steinbach	29	59:61	24:34
15. TSV Grünberg	30	33:73	20:40
16. MTV Gießen	30	45:87	14:46
17. FTSG Gießen	31	61:116	13:49

TSG Biskirchen – SC Watzenborn-Steinberg 4:1 (2:1)

Tore: 1:0 (17. Min.) Geier, 2:0 (22.) Kahsnitz, 2:1 (28.) Bangert, 3:1 (65.) Schäufler, 4:1 (83.) Kahsnitz, – Ecken: 5:10 – Schiedsrichter: Roth (Feudingen) – Platzzustand: unebener Rasenplatz – Zuschauer: 300. – Res.: 4:4.

J. F. – In diesem Spiel überragte der Meister zwar nicht restlos, doch Biskirchen operierte mit einer zum Teil völlig neuformierten Mannschaft. Dennoch war es von Anfang an dominierend und ging verdientermaßen in Führung. Nach dem 2:0 ließ die TSG jedoch unverständlicherweise die Zügel schleifen, und Watzenborn kam zum Anschlußtreffer, der durchaus verdient war. Die Gäste überzeugten spielerisch, doch fehlte ihrem Spiel der krönende Abschluß. Biskirchen sah immer dann gut aus, wenn steil und direkt über die Außen gespielt wurde. Verzettelte es sich in Einzelaktionen, litt der Spielfluß, und man hatte Schwierigkeiten, den Rhythmus zu finden. Im zweiten Spielabschnitt waren die Gastgeber überlegen. Watzenborn konnte sich keine hundertprozentige Torchance erspielen. Die TSG hatte durchaus noch Möglichkeiten, das Ergebnis höher zu gestalten, was aber dem Spielverlauf nicht entsprochen hätte. Blicke noch zu erwähnen, daß Torjäger Kahsnitz seinen 30. Saisontreffer erzielte. Biskirchen hat auch in diesem Spiel gezeigt, das es immer dann, wenn es gilt, voll da ist.

So war es vor 40 Jahren



Die TSG spielte mit folgender Aufstellung:

Metzger
Höllering (Richter) Späth Wo.
Frey J. Geier Späth We.
Palenga Raff Kahsnitz
Schäufler, Kl.
Scharf (Weber)

Tore: Kahsnitz (2), Schäufler 1, Geier 1

Förderkreis der TSG Biskirchen 1908 e.V.

AN ALLE MITGLIEDER UND FREUNDE DER TSG BISKIRCHEN

Biskirchen, im Juli 2015

„Spielend fördern und gewinnen“ mit dem PS-Los-Sparen der Sparkasse Wetzlar.

Liebe Sportkameraden, bereits im Jahr 1992 wurde der Förderkreis der TSG Biskirchen gegründet. Der Förderkreis hat sich zur Aufgabe gesetzt, vor allem die Kinder- und Jugendarbeit der TSG zu unterstützen und somit den Weg in eine erfolgreiche Zukunft zu ebnen. Ein weiter und beschwerlicher Weg, den wir nur gemeinsam schaffen können. Die Aktion wird in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Wetzlar durchgeführt.

Und so einfach geht's:

Der Preis für ein Los beträgt monatlich 6 Euro, welcher vom Konto des Losinhabers entsprechend abgebucht wird. 4,80 Euro werden monatlich zu Gunsten des Förderkreises angespart, 1,20 Euro ist der Einsatz

für die Verlosung der Sparkasse Wetzlar. Hier winken bei 12 Monatsauslosungen und zusätzlichen Sonderauslosungen Gewinne von bis zu 100.000 Euro Bargeld, Autos oder Reisen. Bargeldgewinne bis zu 50 Euro erhält der Förderkreis, alle weiteren Gewinne (Bargeld über 50 Euro und Sachpreise) gehen an den jeweiligen Losinhaber. Einfach das Glück beim Schop packen und Mitglied werden! Wir würden uns hierüber sehr freuen!

Bei Rückfragen stehen wir natürlich sehr gerne zur Verfügung. Ihre Ansprechpartnerin: Kerstin Emler, Telefon (411598), E-Mail: k.emler@web.de

Allen bereits vorhandenen und zukünftigen Förderkreis-Mitgliedern danken wir recht herzlich für die Unterstützung und drücken natürlich fest die Daumen bei den Verlosungen!

Ihr Förderkreis der TSG Biskirchen

„100 Jahre – 1000 Bilder“ – Im Rückspiegel

In unserer letzten Folge in der Ausgabe Dezember 2014 haben wir uns mit dem Aufstieg der 1. Mannschaft in der Saison 1974/75 beschäftigt. Diesmal schildern wir, wie die Mannschaft das Abenteuer Gruppenliga gemeistert hat.



Gleich im ersten Spiel war der spielstarke FSV Cappel zu Gast und die TSG lag durch zwei Tore von Klaus Schäufler bis zu 69. Minute 2:0 in Führung, ehe der Capper Diels den Anschlusstreffer und in der Schlussminute den Ausgleich zum 2:2 Endstand erzielte. Auf unserem Foto schirmt Peter Kahsnitz (r.) den Ball geschickt vor dem zweifachen Capper Torschützen Diels ab.



3. August 1975:
TSG Biskirchen – FSV Cappel 2:2
Erstes Spiel in der Gruppenliga. Kreieren hier Karl Raff und sein Gegenspieler Pache die neue Sportart Synchron-Fußball, oder üben sie für den TV-Klassiker „Let’s Dance“?



23. August 1975:
TSG Biskirchen – Germania Wiesbaden 3:0
Der ruhende Pol in der TSG Abwehr: Hermann Geier.



4. April 1976:
TSG Biskirchen – FV Kastel
Jörg Höllering (rechts) grätscht in den Schuss eines Kasteler Spielers, der gerade Hermann Geier versetzt hatte.



14. Februar 1976:
TSG Biskirchen – VfB ABlar 3:1
Kopfballduell zweier ehemaliger Mannschaftskameraden. TSG-Spieler Erich Scharf überspringt ABlars Heinz Dorf Müller, der früher im Biskirchener Dress spielte.



14. Februar 1976:
TSG Biskirchen – VfB ABlar 3:1
Schon wieder Erich Scharf im gleichen Spiel in Aktion. ABlars Torwart Peter Heller fängt ihm hier den Ball vor dem Kopf. Man beachte hier die faire Armhaltung Erichs. Volker Dross (Mitte) kann gegen diese Spielertraube nichts ausrichten.



28. November 1976:
TSG Biskirchen – RSV Würges 2:2
Viel Abwehrarbeit gab es gegen diesen spielstarken Gegner. Wolfgang Späth (rechts) bereinigt hier per Kopfball eine gefährliche Situation. Karl Raff (Mitte) ist aufmerksamer Beobachter dieser Szene.



28. November 1976:
TSG Biskirchen – RSV Würges 2:2
 Wolfgang Späth (rechts) erneut im Einsatz. Hier versucht er den Würgeser Binhack am Torschuss zu hindern. Klaus Palenga (Mitte) eilt hinzu.



14. November 1976:
Eintracht Haiger – TSG Biskirchen 2:2
 Karl Raff (links) im Zweikampf mit dem Haigerer H.D. Moos. Klaus Schäufler (Mitte) steht zur Unterstützung bereit. In diesem hochklassigen Spiel erzielte er in der 64. Minute den Ausgleich zum 2:2-Endstand.



26. August 1976:
FC Burgsolms – TSG Biskirchen 3:4
 Ein brillanter Auswärtssieg. Nach dieser Grätsche des Burgsolmsler Hendrich (rechts) ging TSG-Spieler Peter Kahsnitz zu Boden. Peter Kahsnitz war es auch, der in der Schlussphase nach einem 2:3-Rückstand durch zwei Tore den 4:3-Sieg sicherstellte.



3. Oktober 1976:
TSG Biskirchen – TuS Naunheim 2:1
 Ein gefühlvoller Pass von Karl Raff (links). Erich Scharf (Mitte) läuft in die Gasse.



3. Oktober 1976:
TSG Biskirchen – TuS Naunheim 2:1
 Wieder im Brennpunkt: Erich Scharf (Nr. 7). Naunheims Torwart Mädler (rechts) rettet vor ihm und Jürgen Frey per Faustabwehr.



19. September 1976:
TSG Biskirchen – TSG Leihgestern 1:0
 Hermann Geier (links) klärt per Kopfball. Im Rückspiel am 13. Februar 1977 zog er sich eine schwere Verletzung zu, die das Ende seiner Karriere zur Folge hatte.

Das waren Bilder aus den ersten beiden Gruppenligajahren, die die TSG erfolgreich auf dem 9. bzw. 11. Tabellenplatz beendete. Wir danken Hermann Geier und Klaus Schäufler für die Bereitstellung von Zeitungsartikeln und Bildern. Die Serie wird fortgesetzt.

TERMINE

18. JULI 2015

„Elfmeterkönig“ auf unserem Sportgelände
– organisiert vom Spielausschuss

3. AUGUST 2015

Ferienpassaktion
Spiel- und Spaßtag der TSG Biskirchen
auf unserem Sportgelände

5. – 12. AUGUST 2015

„Jugendfreizeit,“ im Zeltlager Lenste

13. SEPTEMBER 2015

Traditioneller Brunnenlauf

9. OKTOBER 2015

„Haxenessen“ im Sportlerheim
– organisiert vom Spielausschuss

16. – 18. OKTOBER 2015

„Kirmes-Wochenende“

27. – 29. NOVEMBER 2015

„Jugendfußball-Hallenturniere“ in der Turnhalle der Lahn-
Ulm-Schule

12. DEZEMBER 2015

„Große Weihnachtsfeier“ im Saal „Zur Grünen Au“

23. JANUAR 2016

Jahreshauptversammlung

29. + 30. JANUAR 2016

Fußball-Hallenturnier für Seniorenmannschaften
in der Lahn-Ulm-Turnhalle in Biskirchen



VERMIETUNG DES SPORTLER- HEIMS

Die TSG stellt Räumlichkeiten
inkl. Geschirr des Sportlerheims
für private Feierlichkeiten
oder sonstige Events
zur Verfügung.

MIETE 80,00 € / KAUTION 100,00 €

Interessenten wenden sich bitte an unsere
1. Vorsitzende Steffi Hardt, unter Telefon 06473-411333.



GRÜNE AU

BISKIRCHEN



Auweg 20
35638 Leun-Biskirchen
info@gruene-au-biskirchen.de
www.gruene-au-biskirchen.de

AB 1. OKTOBER 2015